

City-Guide KOPENHAGEN

Die 539.000-Einwohner-Stadt gehört nicht nur zu den bedeutenden, sondern auch zu den meistbesuchten Metropolen Nordeuropas. Kein Wunder: Der Kopenhagener ist ein relaxter Gastgeber, seine Stadt voller Attraktionen – von der Achterbahn mitten in der Innenstadt bis hin zu pittoresken Kanälen und hochmoderner Architektur



NYHAVN

ANREISE

Alle wesentlichen deutschen Städte haben beste Flugverbindungen mit Kopenhagen. Der Flug dauert je nach Abflugort nicht länger als 1,5 Stunden. Am Flughafen angekommen, fährt die hypermoderne Metro unproblematisch und regelmäßig in die nur wenige Stationen entfernte Innenstadt. Vorwahl: +45 für Dänemark, danach folgt jeweils eine achtstellige Nummer ohne Vorwahl

HOTELS

AVENUE HOTEL
Besucher der 68 Zimmer werden in wohliger Atmosphäre mit internationaler Nonchalance umsorgt. **Avenue 29, Tel.: +45 35373111, www.avenuehotel.dk**

FOX HOTEL
61 Zimmer, 21 Künstler, 1.000 Ideen: Die Unterkünfte dieses Hotels wurden individuell verschieden eingerichtet. **Jarmers Plads 3, Tel.: +45 33133000, www.hotelfox.dk**

BELLA SKY HOTEL
Ein neuer Designkoloss in Kopenhagen: Auf 23 Etagen liegen 812 Zimmer und 30 Konferenzräume. In den Zimmern treffen dänische Designtradition und italienische Moderne aufeinander. **Center Boulevard 5, Tel.: +45 32473000, www.bellaskycomwell.dk**

RADISSON BLU ROYAL HOTEL
Das Fünf-Sterne-Haus ist nicht nur Hotel, sondern Gesamtkunstwerk und wurde zwischen 1956 und 1960 vom dänischen Designer und Architekten Arne

Jacobsen entworfen. Einige der Möbel, die im Rahmen dieses Auftrags entstanden, avancierten wie die Sessel „Swan“ und „Egg“ zu Designklassikern. Wer ganz authentisch wohnen möchte, bucht das Zimmer 606, das im Originalzustand erhalten ist und noch immer für Übernachtungen angeboten wird. **Hammerichsgade 1, Tel.: +45 38156500, www.radissonblu.com**

GASTRONOMIE

KØDBYENS FISKEBAR
Die Fisch-Bar liegt im ehemaligen Schlachterviertel, das in den letzten Jahren von Kreativen und Künstlern übernommen wurde. In diesem Restaurant treffen die Spuren der alten Nutzung auf eine relaxte Atmosphäre und exquisite Fischgerichte zu erschwinglichen Preisen. **Flæsketorvet 100, Tel.: +45 32155656, www.fiskebaren.dk**

NOMA
Von diesem Restaurant spricht nicht nur die ganze Stadt, sondern der ganze Planet. In diesem Jahr wurde die Küche von Chefkoch René Redzepi zum zweiten Mal in Folge vom Magazin „Restaurant“ zum „Besten Restaurant der Welt“ ausgezeichnet. Wer die „neonordische Küche“ mit Gerichten wie Moschusochsentatar mit Meerrettich, Waldsauerkele, Wacholder und Estragon kosten möchte, muss früh buchen. Das „Noma“ ist auf Monate ausgebucht. **Strandgade 93, Tel.: +45 32963297, www.noma.dk**

RADIO
Der neueste Gastro-Coup von

„Noma“-Inhaber Claus Meyer. Im Stadtteil Frederiksberg eröffnete er die günstigere Bistrowersion des „Noma“. Die beiden jungen Köche kommen aus dem „Noma“ und dem „Paustian“, Kopenhagens zweitberühmtestem Restaurant. **Julius Thomsens Gade 12, Tel.: +45 25102733, http://restaurantradio.dk**

RELÆ
Christian F. Puglisi und Kim Rossen entziehen sich bewusst dem Druck der Sternegastronomie und bieten eine kreative nordische Küche an, die nicht in bestehende Schubladen passen muss. Für manch einen Kopenhagener gehört das 2010 eröffnete Lokal zu den besten neuen Restaurants der Stadt. **Jaegersborggade 41, Tel.: +45 36966609, http://restaurant-relae.dk**

KARRIERE
Das Thema in Jeppe Heins Bar: Kunst. Für die Einrichtung seiner Bar bat der Künstler seine Kollegen um ihre Werke und wurde u. a. von Olafur Eliasson, Dan Graham und Monica Bonvicini beglückt. **Flæsketorvet 57-67, Tel.: +45 33215509, www.karrierebar.com**



RESTAURANT MOTHER

MOTHER
Gute italienische Küche im angesagten Schlachterviertel. Am Wochenende steht zunächst einmal Brunch auf der Speisekarte. **Hokerboderne 9-15, Tel.: +45 22275898, www.mother.dk**

EUROPA
Auf hübschen Strohstühlen zwischen hellen Wänden mit Landkarten und Fotos lässt sich herrlich das Kopenhagener Treiben beobachten. Wenn neben Ihnen glückliche Menschen die Tüten auspacken und sich gegenseitig ihre Einkäufe zeigen, dann liegt das an der zentralen Lage an einer der Shoppingmeilen der Stadt. **Amagertorv 1, Tel.: +45 33142889, www.europa1989.dk**

SHOPPING

ILLUMS BOLIGHUS
Schon seit 1925 zieht die stylische Schaufenstergestaltung die Besucher ins Innere dieses Kaufhauses für nordisches Design. V. a. die vielen dänischen Designprodukte stehen im Fokus – von der Modetisch hin zur Küchenabteilung. **Amagertorv 10, http://illumsbolighus.dk**

PLAYTYPE SHOP
Ein Eldorado für alle, die es gerne schriftlich hätten. Dieses von Typografie-Freaks geführte Geschäft verkauft Tassen, Boxen, T-Shirts und Poster mit aufgedruckten Buchstaben. **Værnedamsvej 12, https://playtype.com/store**

KULTUR

V1 GALLERY
Die alternative Galerie präsentiert regelmäßig wechselnde Ausstellungen wie die von Obama-Porträtist und Streetartist Shepard Fairey. **Flæsketorvet 69-71, Tel.: +45 33310321, http://v1gallery.com**

NY CARLSBERG GLYPTOTEK
Antike Skulpturen aus Ägypten, Rom und Griechenland sowie moderne Werke von Auguste Rodin oder Edgar Degas stehen in dem altherwürdigen Bau. **Dantes Plads 7, Tel.: +45 33418141, www.glyptoteket.dk**

DO

CHRISTIANIA
Die Freistadt Christiania ist ein absolutes Unikum in Europa. Die alternative Wohnsiedlung wurde 1971 gegründet, nachdem das ungediente Militärgelände verlassen und von Obdachlosen und später von Hippies und Anarchisten besiedelt worden war. Noch heute atmet die Gegend einen alternativen Geist. Die Anwohner von Christiania haben unabhängig von der dänischen Gesetzgebung ihre eigenen Regeln entwickelt. Verboten sind u. a. Diebstahl, Gewalt, Feuerwaffen, Messer, kugelsichere Westen, harte Drogen und Abzeichen von Motorradclubs. Am Wochenende ist die kinderfreundliche Freistadt ein beliebter Ausflugsort für junge Familien. Die dänischen Behörden behandeln Christiania als eine staatlich geduldete autonome Kommune.

KØDBYEN
Das im Stadtteil Vesterbro gelegene ehemalige Schlachterviertel von Kopenhagen zog vor die Tore der Stadt und hinterließ seine industriellen Bauten der Kreativszene. Hier finden sich nette Cafés und Restaurants, Galerien und Bars. Ein Bummel durch die Gegend ist ein Muss.

DON'T

BITTE NICHT SCHIESSEN!
Mit der Kamera um den Hals durch Christiania. Gerade auf der sogenannten „Pusher Street“ verbitten sich die Händler mehr oder weniger legaler Substanzen das Fotografieren. Wer das nicht respektiert, riskiert Stress.

FEINE DESIGNADRESSEN IN KOPENHAGEN

- **BoConcept** Gammel Kongevej 29 A, Tel.: +45 33268787, www.boconcept.dk
- **Normann Copenhagen** Osterbrogade 70, Tel.: +45 35270540, www.normann-copenhagen.com
- **B&O** Osterbrogade 39, Tel.: +45 35426011, www.bang-olufsen.com
- **Fredericia Furniture Showroom** Sankt Annae Passage, Bredgade 25 F, Tel.: +45 61209437, www.fredericia.com
- **Louis Poulsen Showroom** Gammel Strand 28, Tel.: +45 33298670/71, www.louispoulsen.com
- **Gubi** Frihavnen, Klubiensvej 7-9, Pakhus 53, Tel.: +45 33326368, www.gubi.dk

JAHN REISEN



JAHN REISEN SELECT



Ich bin verliebt in schöne Sachen
Dinge, die mir Freude machen
Komfort und Stil genieß ich sehr
Dies find ich hier – was will ich mehr.

...
JAHN REISEN SELECT.
Ausgewählte Häuser für besondere Ansprüche.
www.jahnreisen.de/select

KRETA I ELOUNDA

Iti Aquila Elounda Village ■■■■■

1 Woche im Bungalow, Halbpension, Flug

pro Person ab

€ 709,-

URLAUB, WIE ICH IHN MAG.